



Page of Testimony דף עד

דף עד לרישום והנצחה של הנספים בשואה; נא למלא דף עבור כל נספה בנפרד, בכתב ברור ובאותיות דפוס. חובה למלא את השדות המודגשים.
Pages of Testimony commemorate the Jews who perished during the Holocaust - Shoah. Please submit a separate form for each victim, in block capitals. Fields outlined in bold are mandatory.

<p>חוק זיכרון השואה והגבורה - תשל"ג 1953 קובע בסעיף 2 כי "המקורו של יד ושם הוא לאסוף אל המולדת את זכרם של כל אלה מבני העם היהודי שנפלו ומסרו את נפשם, נלחמו ומרדו באויב הנאצי ובעוזריו והציב שם זכר להם, לקהילות, לארגונים, ולמוסדות שנחרבו בגלל השתייכותם לעם היהודי".</p> <p>The Martyrs' and Heroes' Remembrance Law 5713-1953 determines in section 2 that: "The task of Yad Vashem is to gather into the homeland material regarding all those members of the Jewish people who laid down their lives, who fought and rebelled against the Nazi enemy and his collaborators, and to perpetuate their names and those of the communities, organizations and institutions which were destroyed because they were Jewish."</p>		<p>תמונת הנספה נא לרשום את שמו של הנספה בצד האחורי של התמונה. נא לא להדביק</p>
<p>Maiden name: שם משפחה לפני הנישואין: (שם נעורים):</p>	<p>Victim's family name: שם משפחה של הנספה:</p>	<p>Victim's photo Please write victim's name on back. Do not glue</p>
<p>Previous/other family name: שם משפחה קודם/אחר:</p>	<p>Victim's first name (or nickname): שם פרטי (גם שם חיבה/כינוי):</p>	
<p>Approx. age at death: גיל משוער בזמן המוות:</p>	<p>Date of birth: תאריך לידה:</p>	<p>Gender: מין: Male/Female זכר / נקבה</p>
<p>Citizenship: נתינות:</p>	<p>Place of birth (town, region, country): מקום לידה (עיר, מחוז, מדינה):</p>	<p>Title: תואר אקדמי:</p>
<p>Family name of victim's father: שם משפחה של אב הנספה:</p>	<p>First name of victim's father: שם פרטי של אב הנספה:</p>	
<p>Maiden name of victim's mother: שם משפחה של אם הנספה:</p>	<p>First name of victim's mother: שם פרטי של אם הנספה:</p>	
<p>Maiden name of victim's spouse: שם נעורים של בת הזוג:</p>	<p>First name of victim's spouse: שם פרטי של בת/בן הזוג של הנספה:</p>	<p>Victim's family status and children no.: מצב משפחה של הנספה ומס' הילדים:</p>
<p>Street: כתובת:</p>	<p>Permanent residence (town, region, country): מקום מגורים קבוע (עיר, מחוז, מדינה):</p>	
<p>Member of organization or movement: חבר בארגון/תנועה:</p>	<p>Place of work: מקום עבודה:</p>	<p>Victim's profession: מקצועו של הנספה:</p>
<p>פעולות ומקומות בזמן המלחמה - מעצר / גירוש / גטו / מחנה / צעדת מוות / מסתור / בריחה / התנגדות / לחימה (הקף בעגול): Places and activities during the war - prison / deportation / ghetto / camp / death march / hiding / escape / resistance / combat (circle relevant):</p>		
<p>Street: כתובת:</p>	<p>Residence during the war (town, region, country): מגורים בזמן המלחמה: (עיר, מחוז, מדינה):</p>	
<p>סיבות המוות: גירוש / גטו / מחנה / רצח המוני / צעדת מוות / מסתור / התנגדות / לחימה או לא ידוע - שואה: Circumstances of death: prison / deportation / ghetto / camp / death march / hiding / escape / resistance / combat or unknown - Shoah:</p>		
<p>Date of death: תאריך המוות:</p>	<p>Place of death (town, region, country): מקום המוות (עיר, מחוז, מדינה):</p>	
<p>אני, החתום, מצהיר בזה כי העדות שמסרתי על פרטי נכונה ואמיתית לפי מיטב ידיעתי והכרתי. ידוע לי כי דף עד זה וכל המידע שבו יהיו גלויים לציבור. I, the undersigned, hereby declare that this testimony is correct to the best of my knowledge. I understand that this Page of Testimony and all the information on it will be publicly accessible.</p>		
<p>Previous/maiden name: שם משפחה קודם:</p>	<p>Family name: שם משפחה:</p>	<p>Submitter's first name: שם פרטי של ממלא דף העד:</p>
<p>State/Zip code: אזור/מיקוד:</p>	<p>City: עיר:</p>	<p>Street, house no., Apt.: רחוב, מס' בית, דירה:</p>
<p>My relationship to the victim (family/other): הקרבה שלי (משפחתית או אחרת) לנספה:</p>	<p>I am a Shoah survivor: Yes / No</p>	<p>Country: מדינה:</p>
<p>בזמן המלחמה הייתי במחנה / בגטו / במסתור / בזהות בדויה / במחתרת (הקף בעגול): During the war I was in a camp / ghetto / forest / in hiding / had false papers / the resistance (circle relevant):</p>		
<p>Date: תאריך:</p>	<p>Place: מקום:</p>	<p>Signature: חתימה:</p>

"ונתתי להם בביתי ובחומותי יד ושם... אשר לא יכרת"
"And I shall give them in My house and within My walls a memorial and a name... that shall not be cut off" Isaiah 56:5